

TRANSKRYPCJA NAGRAŃ

Zadanie 1.

Journaliste : Quel souvenir gardez-vous de votre premier grand rôle, dans *Frantic* ?

Actrice : J'avais 19 ans, je me sentais un peu perdue et je n'y ai pas trouvé beaucoup de plaisir. Et, quand le film est sorti, j'ai souffert car je me sentais totalement rejetée par le milieu du cinéma et par les journalistes.

Journaliste : Vous paraissez très sûre de vous, très glamour.

Actrice : Les réalisateurs français ont cette image de moi. Alors que je suis normale : je porte un jean et un pull, je ne me maquille pas. Je fais des efforts quand je dois aller à une soirée. La haute couture et les chaussures à talons, ce n'est pas mon genre.

Journaliste : Vous avez deux enfants, quel âge ont-ils ?

Actrice : Morgane a bientôt 22 ans et Elvis, 17. Ma vie de famille a toujours été ma priorité, et mon mari et moi, nous nous sommes beaucoup occupés de nos enfants. L'un ou l'autre s'arrangeait pour les accompagner en classe et les aider à faire leurs devoirs.

Journaliste : Et votre mari, que pense-t-il de votre carrière de chanteuse ?

Actrice : Il est très fier de moi. Il y a quelques années, il avait dit : « Tu es faite pour le rock ! ». Il a été visionnaire ! Il est très content de voir que j'ai pu réaliser mes projets ainsi.

Journaliste : Vous préférez être chanteuse ?

Actrice : Non, parce que j'aime aussi jouer ! Je ne tourne pas beaucoup de films. Un ou deux par an, et encore, à certaines conditions ! Pas l'été parce que ce sont les vacances. Et pas dans des pays trop lointains. La vie est trop courte. L'important, c'est ma famille.

d'après www.parismatch.com

Zadanie 2.

2.1.

Chers auditeurs ! Les vacances d'été sont la période la plus attendue des étudiants. Pourtant, beaucoup de jeunes s'ennuient car ils n'ont pas planifié leur temps libre. Je voudrais vous suggérer quelques idées pour bien occuper votre été. Vous pouvez participer à un stage, ce qui vous donnera une expérience professionnelle, travailler si vous voulez gagner de l'argent, partir à l'étranger pour améliorer votre niveau de langue...

2.2.

Bonjour Monsieur ! Vous pouvez m'aider ? J'ai deux semaines de vacances du 5 au 19 août et je suis à la recherche d'un séjour bon marché pour découvrir la Belgique avec ma femme et ma fille qui a 10 ans. Nous aimerions voyager en car climatisé et dormir à l'hôtel. Dormir dans le car entre un village à visiter le soir et un autre le lendemain matin, ce n'est pas pour nous. Montrez-moi, s'il vous plaît, des catalogues avec des propositions intéressantes, si vous en avez, bien sûr.

2.3.

Mesdames et messieurs, des millions de personnes viennent pendant toute l'année, pas seulement pendant les vacances, pour voir de plus près ce chef-d'œuvre. Il y a plusieurs raisons à ce succès. Cette femme fascine les amateurs d'art grâce à son sourire, symbole d'un bonheur tranquille. Ce sourire est très énigmatique : il semble même disparaître quand on le regarde fixement. Autre particularité : le regard de la femme ne quitte pas les yeux de celui qui la contemple. C'est probablement l'un des tableaux les plus connus au monde.

d'après www.webjunior.net

2.4.

Bonjour Madame. J'ai un énorme problème et je suis très inquiète. Je suis en vacances en France et hier, le 30 juillet, j'ai pris le train Paris-Marseille qui partait à 15h55 de la gare de Lyon à Paris. Malheureusement, dans la voiture n°3, j'ai oublié mon sac à dos noir contenant des vêtements, des médicaments et surtout les clés de ma maison. Est-ce que quelqu'un l'a déposé chez vous ? J'espère que oui.

d'après <http://questions.sncf.com>

Zadanie 3.

3.1.

Salut Jean ! C'est Pauline ! Dommage que la ligne soit occupée ! Écoute, je ne peux pas venir à notre rendez-vous de 19 heures. J'ai un petit problème. Je suis tombée en sortant de chez moi, ce n'est pas grave mais il faut que je consulte un médecin. Cela peut prendre deux ou trois heures parce qu'il y a beaucoup de monde ici. En plus, il y a eu une panne d'électricité ! Tu vois un peu ? Heureusement, ça s'est vite terminé ! Je te rappelle plus tard, quand je serai déjà chez moi. Salut !

3.2.

Marceline : Bonjour Monsieur.

Agent immobilier : Bonjour Mademoiselle, je peux vous aider ?

Marceline : Oui, je vais étudier dans cette ville à partir d'octobre, alors je cherche un appartement.

Agent immobilier : Vous préférez un appartement vide ou meublé ?

Marceline : Un meublé avec une cuisine équipée.

Agent immobilier : Nous avons un beau studio à dix minutes de l'université, dans un immeuble moderne. Il y a une cuisine équipée et une grande chambre.

Marceline : Le loyer est de combien ? Je peux payer 400 euros maximum.

Agent immobilier : C'est 350 euros.

Marceline : Je peux visiter ce studio aujourd'hui ?

3.3.

Je m'appelle Paul. J'adore passer le week-end enfermé dans ma chambre à écouter de la musique ou à lire des magazines. J'aime aussi travailler un peu mon espagnol en regardant des sites d'infos en espagnol sur Internet ou des films en version originale. Je ne suis pas comme mes frères qui ne pensent qu'à aller au stade pour jouer au foot. Ma mère me dit d'aller avec mes copains au cinéma, de faire du sport, de bouger un peu, quoi.

Je ne sais pas comment la convaincre que je suis bien comme ça et qu'elle perd son temps en me disant ce que je dois faire.

3.4.

Depuis la fin du lycée, je me sentais dépendante. J'étais connectée à Facebook, j'ai téléchargé des dizaines d'applications. Toute ma vie sociale passait par mon smartphone. J'allais aux toilettes avec lui et je dormais mon appareil dans la main. Il y a six mois, ça m'a fait peur. J'avais l'impression de posséder un chien dont je devais m'occuper tout le temps. Alors, j'ai commencé à désinstaller les applications inutiles. Pour parler aux amis, je ne suis plus obligée de les voir via Skype. Pour être à l'heure à un rendez-vous, inutile de connaître les horaires précis des métros ! Maintenant, je me sens beaucoup mieux.

d'après www.letudiant.fr

3.5.

Employé : Bonjour Madame.

La dame : Bonjour Monsieur, je voudrais me renseigner sur votre club, s'il vous plaît.

Employé : Qu'est-ce que vous voulez faire, Madame ? De la gymnastique, de la musculation, de la danse, de l'aérobic ?

La dame : Mon mari veut faire de la musculation mais moi, je cherche quelque chose de moins intensif.

Employé : Alors je vous propose de la gymnastique.

La dame : Oui, c'est une bonne idée, je dois perdre quelques kilos avant l'été.

Employé : Quand est-ce que vous voulez commencer ?

La dame : Aujourd'hui, si c'est possible.

Employé : Voyons, il est 9h30. Vous pouvez suivre le cours de dix heures.

d'après <http://coursfrance1.canalblog.com>

3.6.

Écoute Marie ! L'année dernière, je voulais m'acheter un maillot de bain blanc avec, sur le côté, le dessin d'une étoile de mer. C'était la marque *Soleil*. Lorsque, enfin, je me suis décidée à le prendre, il n'y en avait plus ! J'ai cherché dans beaucoup de magasins. J'aimerais le retrouver, car il était vraiment joli ! Tu sais où on peut trouver les maillots de bain de la collection de l'an passé ?

d'après <http://forum.hardware.fr>